

南洋·星洲
聯合早報
Lianhe Zaobao

新報和甘榜武吉士將注入新
政府發展兩
私人建築師

星洲日報

高棉四派達致協議
組代表團參加和會

四派代表達達致協議
國際會議如期舉行其結果將參加

方積根 胡文英 著

海外 華文報刊的 歷史與現狀

新華出版社

星洲日報
SIN CHEW JIT POH (MALAYSIA)

澳洲鐵路發展
八成亞洲人認為
被當作二等公民

澳門日報

中葡四公司組織聯合投資十條
路連貫公路西填海建工業區

聯合航空公司飛機發生故障
迫降時墜毀
半數倖存

中報

少?

政府為吸引更多投資者

海外华文报刊的 历史与现状

方积根 胡文英 著

新华出版社

海外华文报刊的历史与现状

方积根 胡文英 著

责任编辑 仲大军

*

新华出版社出版发行

新华书店经销

北京燕山印刷厂印刷

*

787×1092毫米 32开本 9印张 172,000字
1989年11月第一版 1989年11月北京第一次印刷
ISBN 7-5011-0408-9/G·116 定价: 2.90元

前 言

自1815年8月5日海外华文报刊鼻祖《察世俗每月统记传》在马来西亚马六甲问世170多年以来，世界五大洲42个国家已先后出版了1397种华文报刊，现还有28个国家计330种华文报刊仍在继续发行。

我国对海外华文报刊的专题研究进展缓慢，现除台湾学生书局于1967年3月出版过由冯爱群先生编著的《华侨报业史》外，迄今还未见其他这类专著出版。冯书着重研究华侨报业，对于华文刊物则涉及不多。

近20多年来，海外华文报刊曾遭遇过不少困厄，特别是华文报刊较为集中的亚洲地区变化更大。据考查，约有150多家华文报刊因种种原因停刊，同时在美欧等地又新出现了数百家新报刊。这些新变化，迄今尚无较全面和系统的公开论述。

著者因多年从事历史教学及国际新闻报道工作，并利用常驻国外采访新闻之便，广泛接触了不少从事华文报刊工作的同行，参观了一些华文报社和与此有关的图书、档案馆，

搜集了大量资料。近几年来，又在新华社新闻研究所从事海外华文报刊的研究工作，并在中国社会科学院研究生院开设“海外华文报刊的历史与现状”系列专题讲座，这部书稿就是在此基础上经过多次补充、修改、综合整理完成的。

本书计17万多字，绪论部分着重从宏观方面阐明研究海外华文报刊的目的和意义及其历史发展变化梗概、特点、趋势和前景。其他则按海外华文报刊的地域分布（亚洲、美洲、欧洲、大洋洲、非洲）及其所属国别依次按报刊史实发生的时间先后进行叙述。书后将各报刊国别、数量、名称、年代、性质、刊期、类别等分别综合附表说明。

本书对国内外从事新闻、侨务、外事、宣传、史学、文教和工商界等工作的人士将会有所帮助。

目 录

1. 绪论	1
一、研究海外华文报刊的目的和意义	1
二、海外华文报刊的范畴、性质及其 发展变化概略	3
三、80年代海外华文报刊的特点、 发展趋势和前景	16
2. 亚洲国家的华文报刊	28
一、马来西亚	28
〈一〉海外华文报刊之先驱	29
〈二〉辛亥革命前后华文报刊的发展	30
〈三〉1930至1945年出版的华文报刊	32
〈四〉1945至1980年华文报刊的起落	35
〈五〉华文报刊出版之现状	37
二、新加坡	51
〈一〉新加坡华文报刊的诞生	52
〈二〉早期和辛亥革命前后的华文报刊	54

〈三〉第二次世界大战前的报刊	58
〈四〉战时华文报业的滞息和 战后华文报业的发展	60
〈五〉华文报刊之现状	65
三、泰国	68
〈一〉华文报业的创始	69
〈二〉华文报业的兴盛发展 (辛亥革命后至抗战时期)	69
〈三〉华文报业的变迁(战后至60年代)	73
〈四〉华文报业重现光明并逐渐趋向稳定 (70年代)	79
〈五〉华文报业之现状	80
四、菲律宾	85
〈一〉早期华文报刊的概貌	86
〈二〉辛亥革命后革命华文报刊的诞生	87
〈三〉20至30年代华文报刊的发展	88
〈四〉40年代后期华文报业的“黄金时代”	89
〈五〉50年代以来的华文报刊及其现状	91
五、印度尼西亚	98
〈一〉早期两种文字的华裔、华侨报刊	99
〈二〉30年代前后华文报刊的繁盛时期	102
〈三〉战后至50年代末期华文报刊的 “全盛时期”	105
〈四〉60年代起华文报刊的厄运	108

六、印度支那(越南、柬埔寨、老挝).....	111
〈一〉越南的华文报刊	111
(1) 早期越南华文报刊的出现和发展.....	112
(2) 战后至50年代华文报业的兴盛.....	114
(3) 60年代后华文报业的剧变	117
〈二〉柬埔寨的华文报刊	119
(1) 华文报刊的创办与繁荣	120
(2) 60年代后半期, 华文报业的衰败.....	124
〈三〉老挝的华文报业	126
〈四〉印支华文报业在台湾和 海外发展的现状	128
七、缅甸.....	132
〈一〉在推翻清王朝斗争中诞生的 早期华文报刊	132
〈二〉辛亥革命后, 缅甸独立斗争 时期的华文报刊	136
〈三〉抗日战争和日本统治缅甸 时期的华文报刊	139
〈四〉战后与缅甸独立初期的华文报刊	140
八、日本.....	143
〈一〉辛亥革命前后风行一时的 华文报刊	144
〈二〉20至30年代华文报刊的低潮期及 抗战胜利后的复兴	166

〈三〉 华侨、华文报刊的现状	169
九、亚洲其他国家(朝鲜、印度、蒙古)	172
〈一〉 朝鲜的华文报刊	172
〈二〉 印度的华文报刊	174
〈三〉 蒙古的华文报刊	177
3. 美洲国家的华文报刊	178
一、美国	178
〈一〉 华文报刊的历史沿革	178
(1) 早期的华文报刊	178
〈2〉 20世纪20年代前后, 华文报刊的蓬勃发展	131
〈3〉 20世纪30年代至70年代前, 步履维艰的华文报刊	184
〈二〉 美国华文报刊之现状	185
(1) 纽约	185
(2) 旧金山	193
(3) 洛杉矶(包括加州蒙特利市等地)	196
(4) 华盛顿及其他各州	200
二、加拿大	203
〈一〉 早期及战前的华文报刊	203
〈二〉 战后华文报业的发展	204
〈三〉 华文报业之现状	207
三、拉美各国	213
〈一〉 秘鲁 〈二〉 巴西 〈三〉 苏里南 〈四〉 智利	

《五》巴拉圭 《六》阿根廷 《七》古巴 《八》巴拿马
《九》墨西哥 《十》牙买加 《十一》特立尼达和多巴哥
《十二》其他国家(危地马拉 委内瑞拉 厄瓜多尔
圭亚那 多米尼加)

4. 欧洲国家的华文报刊	231
一、早期的欧洲华文报刊.....	232
二、抗战前后盛行欧洲的华文报刊.....	238
三、70年代至今欧洲华文报刊的现状.....	243
5. 大洋洲国家的华文报刊	252
一、澳大利亚.....	252
《一》澳大利亚第一份华文报刊的出现	253
《二》辛亥革命前后华文报业的兴起	254
《三》华文报业的现状	255
二、新西兰和斐济.....	258
6. 非洲国家的华文报刊	260
一、毛里求斯.....	260
二、南非.....	264
三、马达加斯加.....	265
附表:	267
(一) 海外华文报刊历史与现状一览表	
(1988年10月)	267
(二) 海外华文报刊刊期类别情况统计表	
(1988年10月)	273

1. 绪 论

一、研究海外华文报刊的目的和意义

中国是世界上侨民最多的国家。据史书记载,秦汉时代,中国人已远航海外。唐宋时代,中国人已侨居数十国。自明代海禁开放至鸦片战争300多年中,海外华侨已由10几万增至100多万人。随着历史的发展,中国人向海外移居的人数日益增多,尤其是鸦片战争后,殖民主义者在沿海各地大量掠卖华工,更形成了大规模的移民浪潮。凡是海水所到之处,几乎都有他们的足迹。迄今散居在世界五大洲100多个国家和地区华侨、华人已达3千万。

尽管华侨出国历史很久,但海外华文报刊的出现还是近代的事情。据考查,海外最早的华文刊物——《察世俗每月统记传》是1815年在马来西亚马六甲创刊的,迄今有170多年历史。由于华侨、华人在海外办报的种种历史原因及其特殊性,海外华文报刊既与中国的新闻事业有联系,也与世界特

别是与华侨、华人居住国的新闻事业有着密切的关联。可见，海外华文报刊史既是中国新闻事业史的一部分，也是世界新闻事业史的研究范畴。进入20世纪60年代后，随着绝大多数华侨加入了居住国的国籍，华文报刊已演变为原华侨居住国的多元文化的华人或华族报刊。华文报刊的性质已发生了质的变化。

新闻史是一门科学，是考察和研究新闻事业发生发展历史及其衍变规律的科学。海外华文报刊史也不例外。由于新闻事业的特殊性，它和各个时期的政治史、经济史、文化史都有着紧密的联系。

研究海外华文报刊史与研究其他新闻事业史一样都离不开各个时期的阶级斗争史、政治运动史和政党史。这是因为各时期的新闻事业都和当时的阶级、政党、政治机构和他们的活动有着紧密的联系。海外华文报刊史也离不开各时期的生产斗争史和经济发展史，这是因为社会经济的发展，直接地影响着海外华文报刊事业的发展。

海外华文报刊史虽与其他新闻事业史一样，是一门历史科学，但它又是文化史的重要组成部份。因为文化史上的许多重大事件都和当时的新闻事业有着密切的联系。近代历史上几次大的思想启蒙运动、哲学和文学战线上的几次大的论战，马克思主义和社会主义在中国和世界的传播，都无不和海外华文报刊有关。此外，海外华文报刊上还有在一般书籍上所难以查到的，内容异常丰富的，有关哲学、史学、语言、文学、戏曲、电影、音乐、绘画、书法、雕刻、摄影、体育、

宗教、婚姻、礼俗、风尚、伦理、道德、建筑、医药、交通、饮食、服饰等文化史方面的大量的第一手材料。

海外华文报刊史，从宏观的角度来说，需要研究的是海外华文报刊新闻传播活动的历史，特别是各个阶级和阶层，运用各种有效的新闻传播手段、从事新闻传播活动的历史。从微观的角度来说，则要研究一个国家、一个地区、一个时代、一个时期、一种类型的华文报刊以及某一家华文报刊、报人的历史和现状。

二、海外华文报刊的范畴、性质及其发展变化概略

国内外一些学者及其著述对海外华文报刊的范畴与性质曾有过种种不同的解释，如冯爱群先生编著的《华侨报业史》（台湾学生书局出版社1967年3月初版）和袁昶超先生编著的《中国报业小史》（香港新闻天地出版社1957年7月出版）均把香港与澳门出版的华文报刊划入海外侨报范畴。甚至有的论著把台湾出版的报刊也划入海外报刊，这些划分显然是不妥的。

另外，他们把在海外出版的华文报刊，不论其含义与性质如何，一概视为华侨报刊，统称华侨报业史。这同样也是不妥的。因海外华文报刊发展的各个不同历史时期有其不同的含义、性质和特点。

海外华文报刊的发展大致可分为三个不同的阶段，即从

洋人办报发展到华侨办报，又从华侨办报发展到华人（或华裔、华族）办报。华文报刊的性质是从宣传宗教开始发展到商业性、政治性的，又发展到为本民族自身求生存与发展服务。现将海外华文报刊发展的各个时期的历史背景、演变过程、报刊性质及其主要特点简述如下：

（一）洋人办报时期（1815年—19世纪末）

报刊性质：传教与通商。

海外最早的华文月刊《察世俗每月统记传》的诞生，是英国传教士马礼逊和米怜为了向中国人传教，在其门徒中国人蔡高和梁亚发的协助下创办的。它是欧洲资本主义国家向外扩张，寻找市场，推行殖民政策的产物。

当时，清朝政府视基督教为异端，禁止教会人士在中国本土从事宗教活动。“查出论死，入教者发极边”。传教士们只好转移阵地，前往当时仅有一万名左右华侨的英国殖民地的马六甲作为跳板，创办以宣扬基督教为主并摘要记载时事的刊物，辗转秘密输入中国发行。同时边向华侨汇聚的东南亚各地推销。此后，西方传教士在海外又相继出版了一些类似的刊物。如1823年，英国传教士麦都思在巴达维亚（今印尼雅加达）出版的《特选撮要每月记传》等。

19世纪下半叶，海外绝大多数华文报刊随着时代的变迁，逐渐跳出了宗教刊物的范畴，向商业性质的报刊转化。如1853年，在美国旧金山出版的《金山日新录》（有称《金山新闻》或《金门新闻》），虽是教会为了在华侨聚居区开展传

教活动，但为了“便于商贾，广资见闻”，适应当地华侨经商、做工和文化知识的需要，也刊登一些商业文化内容。

戈公振对外国教会人士东来办报之举，在其《中国报学史》所作的分析中指出：“其目的不外传教与通商，以行其殖民政策而已”。这是对当时洋人所办华文报刊性质一针见血的概括。由此可见，这类由外国传教士所办的华文报刊，尽管发行对象多为海外华侨和中国国内读者，但报刊并非华侨所办，当然也就不能称为华侨报刊了，而只能说是由洋人办的华文报刊。

（二）华侨办报时期（19世纪末—20世纪60年代）

报刊性质：商业性与政治性的传播媒介

1. 辛亥革命前后的海外华文报刊

随着形势的发展，民族意识的抬头，对殖民主义的反抗，洋人办的华文报刊逐渐为华侨自己办的华文报刊所代替，这是海外华文报业第一次历史性的大转变。在此转变过程中，影响最大、历史最久的由华侨独资创办的早期商业性华文正规日报，要以闽侨薛有礼于1880年在新加坡办的《叻报》为标志。

19世纪末，继《叻报》之后，在海外由中国侨民办的商业性质的华文报刊，还有日本的《开智录》，新加坡的《星报》，檳榔屿的《檳城新报》，菲律宾的《华报》、《喉报》、《益友新报》、美国的《隆记报》、《丽记报》、《文宪报》、《金港日报》等等。

在中国戊戌政变前后，海外商业性的华文报刊正在兴起的时刻，康有为、梁启超的维新派报纸也在海外出现了。旗帜最为鲜明的是邱菽园在新加坡创办的《天南新报》和梁启超在日本横滨主编的《清议报》和《新民丛报》。这类报刊在当时的历史条件下对民族危亡的严重形势的剖析和对慈禧太后等丧权辱国、腐败无能的揭露激发了读者对帝国主义及其走狗的愤怒，对促进中国民族的觉醒和民主意识的启蒙，在客观上曾起过一定的积极作用。

另一方面，孙中山先生在海外组织的兴中会——同盟会为了鼓吹民主革命，也在世界各地创办了许多报刊。由孙中山先生亲自创办的就有12家，如日本的《民报》、檀香山的《檀山新报》，加拿大的《大汉公报》、美国的《少年中国晨报》、新加坡的《中兴日报》及檳榔屿的《光华日报》等。这就形成了以康有为和梁启超为首主张保护皇权、实行君主立宪的保皇派的报刊和以孙中山为首要求推翻清朝政府、实行民族独立和民主权利的革命派的报刊的大论战。论战的中心问题是要不要推翻清政府，建立一个民主共和的国家。双方政见歧异，各自为了争取民心，连年笔战，势同水火。先后卷入这场大论战的海外华文报刊约有80多家，广及四大洲的美国、加拿大、德国、澳大利亚、日本、菲律宾、爪哇、新加坡、马来亚、泰国和缅甸等地。

孙中山民主革命的学说，在同康梁的君主立宪主张论战中发展，并逐步取得了舆论优势。因为推翻满清专制统治，实现民主共和的主张，代表了当时中国民族的根本愿望和最

大利益，得到了最广泛的民众的拥护。于是，保皇党的追随者也相继倒戈，投向民主革命派。辛亥革命后，保皇维新派在海外的势力和报刊，已差不多象梁启超所说的：“亦如西山残阳，倏忽匿影，风吹落叶，余片无存。”

孙中山先生在1923年2月30日的一次演说中曾经强调，辛亥革命之所以成功，“完全是由于宣传奋斗的成功。”

清末在海外涌现的民主革命派报刊，至民国建立后，虽有不少由于种种原因停办，但也有不少新的报刊作为中华革命党——中国国民党的喉舌而纷纷创刊。其他商业性的侨报，更如雨后春笋般破土而出。直至北伐期间，华侨报刊的数量，仍有增无减。它们对自己家邦的安危盛衰倍切关心。

袁世凯称帝，张勋复辟，地方军阀割据，民国危于旦夕，海外大多数的华文报刊都有强烈的反应。保皇派的余党曾趁机攻击孙中山先生领导的保卫民主共和运动，为复辟帝制而鼓噪。中华革命党及其支持者的报刊则群起反击，针锋相对。因而，又一场国是大论战再次在海外舆论出现。第一次世界大战后的巴黎和会上，中国的领土主权竟被蛮横分割，“五四运动”发出“外御强权，内除国贼”的怒吼，海外侨报也奋起呼应，痛斥巴黎和会为“万恶之世界和平会”。而由“五四运动”产生的新文化运动也很快为越来越多的侨报所接受，逐步改进着侨报的文风。

1923年，孙中山先生在广东成立革命政府，改组国民党，确定联俄、联共、扶助工农三大政策。1924年，国民党